

THE CHURCH

Bulletin 21 / 2018

26 maja / May 26



Dandenong Polish-Australian Seventh-day Adventist Church
Polsko-Australijski Kościół Adwentystów Dnia Siódmego

100 James Street, Dandenong 3175
www.dandypolish.org.au

Senior Pastor: Roman Chalupka
ph. 0432 058 233

Youth Pastor: Daniel Maher
ph. 0425 708 289

*A very special welcome to all, including our guests/visitors from far and near.
May the Holy Spirit fill us with joy, peace, faith, brotherly love and
the hope of Jesus' soon return.*

*Gorąco witamy wszystkich wraz z naszymi gośćmi z bliska i z daleka.
Niech Duch Świąty napelni nas radością, pokojem, wiarą,
braterską miłością i nadzieją na szybki powrót Jezusa.*

„I o to modłę się, aby miłość wasza coraz bardziej obfitowała w poznanie i wszelkie doznanie, abyście umieli odróżniać to, co słuszne, od tego, co niesłuszne, abyście byli czysti i bez nagany na dzień Chrystusowy, pełni owocu sprawiedliwości przez Jezusa Chrystusa, ku chwale i czci Boga.”

— Filipian 1:9–11 BW

“And this is my prayer: that your love may abound more and more in knowledge and depth of insight, so that you may be able to discern what is best and may be pure and blameless for the day of Christ, filled with the fruit of righteousness that comes through Jesus Christ – to the glory and praise of God.”

— Phlippians 1:9-11 NIV

DZISIAJ 17:12
PIĄTEK 1 czerwca 17:09



TODAY 5:12 PM
FRIDAY 1 June 5:09 PM

26 May 2018

9:30am SABBATH SCHOOL

Studium Biblijne w grupach / Bible study in groups

Program Szkoły Sobotniej:

Diakonat

Sabbath School Program:

Deaconate

10:30am MISSION SEGMENT

– Pr Roman Chalupka
– Dary Szkoły Sobotniej

– Pr Roman Chalupka
– Sabbath School Offering

11:00am DIVINE SERVICE

Kazanie: Pr Roman Chalupka

Tłumacz:

Starszy Zboru: Henryk Wawruszak

Dary: Służba Zdrowia

The Message: Pr Roman Chalupka

Interpreter:

Elder on Duty: Henry Wawruszak

Offering: Health Ministry (SPD Strategy)

DYŻURY ZA TYDZIEŃ 2 czerwca

Program Szk. Sob: *Tabita*

Tłumacz kazania: *Piotr Grochocki*

Starszy Zboru: *Henryk Wawruszak*

Dary: *Budżet lokalnego zboru*

NEXT WEEK ON DUTY June 2

S. School Program: *Dorcas*

Sermon Interpreter: *Peter Grochocki*

Elder: *Henry Wawruszak*

Dary: *Local church budget*

PLAN USŁUGIWANIA / PREACHING SCHEDULE

26.05.18: Pr Roman Chalupka – *Senior Pastor of Dandenong Church*

2.06.18: Pr Roman Chalupka – *WIECZERZA PAŃSKA/ COMMUNION SERVICE*

9.06.18: Pr Roman Chalupka – *Senior Pastor of Dandenong Church*

16.06.18: Pr Daniel Maher – *Youth Pastor of Dandenong and Casey Church*

23.06.18: Pr Emanuel Millen – *Pastor of Yarra Valley Church*

30.06.18: Pr Jan Pollok – *Pastor of Trinity Gardens Church, Adelaide*

7.07.18: Pr Jan Krysta – *Associate Pastor of Oakleigh Church*

14.07.18: Pr Michael Lilikakis – *Pr of Newcastle PL & Wallsend Korean Church*

DARY Z UBIEGŁEJ SOBOTY

Bezimiennie: \$300, \$50, \$100, \$700

Szkoła Sobotnia: \$496.00

Lokalne: \$842.70

Fundusz Budowlany: \$3,205.00

Tabita: \$40.00

LAST SABBATH OFFERING

Anonymous: \$300, \$50, \$100, \$700

Sabbath School: \$496.00

Local Budget: \$842.70

Building Fund: \$3,205.00

Dorcas: \$40.00

witamy! Cóż za radość czcić razem
Boga dzisiejszego Sabatu!

Goście i zborownicy:

Prosimy, wypełnijcie jedną z żółtobiałych kart informacyjnych znajdujących się w holu wejściowym i wrzućcie ją do woreczka podczas zbierania darów, aby dać nam znać, w jaki sposób możemy WAM służyć.



Niech pokój Boży i Jego błogostawieństwa towarzyszą Wam w tym tygodniu.

PRZED NAMI...

Wieczór dla Zdrowia w Oakleigh
DZISIAJ, 26 maja @ 6pm

Prelegent: Pr J. Chan

Temat: "Znalezienie spokoju wewnętrznego"

Zebranie Modlitwne
Poniedziałek 28 maja, 7pm

Taking Charge of Your Health
(w j. angielskim)

Wtorek 29 maja, 7:30–8:30pm

szczegóły na str 6

Wieczerza Pańska
za tydzień
Sabat 2 czerwca 2018



“Gdybyś więc przyniósł swój dar do ołtarza, a tam sobie przypomniał, że twój brat ma coś przeciwko tobie, zostaw swój dar tam przed ołtarzem i odejdz; najpierw zawrzyj pokój ze swym bratem, a potem, wróciwszy, złóż swój dar.

— Ewangelia Mateusza 5:23–24 PŃŚ

Zebranie Rady Zboru
Niedziela 10 czerwca, 6pm

WIADOMOŚCI DLA ZBORU

Słowo od pastora

Drodzy Bracia i Siostry w Panu!

Raz jeszcze kilka słów do Was wszystkich. Mamy dzisiaj bardzo szczególny Sabat, bo przecież zaraz po nabożeństwie zaplanowaliśmy krótkie zebranie wyborcze. Czas dwóch lat minął bardzo szybko. Czas na nową kadencję. Jakże wdzięczni jesteśmy tym, którzy przez ostatnie dwa lata służyli szczerze i z zapałem, pokonując wiele wyzwań i trudności. Szereg z nich pozostanie nadal w służbie, ale dołączą do nich nowe osoby. A wszystko po to, aby jak najlepiej służyć naszemu Panu.

Zapraszam Was gorąco, bądźcie z nami na – jak wierzę – krótki czas wyborów. Kandydatów znacie już dobrze od szeregu tygodni. Wierzę, że z modlitwą podejmiemy do tego szaczonego zborowego obowiązku.

— pastor Roman Chalupka

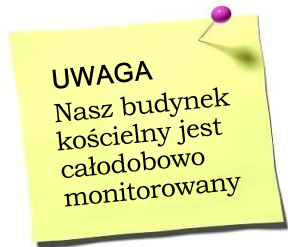
Sprawozdanie z zebrania Rady Zboru

Zborowniku, jeśli jesteś zainteresowany sprawami Zboru, czytaj sprawozdania z zebrania Rady. Są dostępne w gablotce informacyjnej w holu wejściowym.

— Sekretarz Zboru

Boża Spizarka:

Jeszcze raz przypominamy:
makaron, sosy do makaronu, dżem, peanut butter, Vegemite, Weet-Bix, cornflakes, mleko UHT, 2 minutowe kluski, ryż, herbatniki, krakersy; PRODUKTY PUSZKOWE: buraki, kukurydza, owoce, fasola, tuńczyk itp. Wielkie dzięki!!
— Dział Usług Społecznych ♥



myśli na dzisiaj

Negatywne spojrzenie na siebie

Każdą negatywną myśl powinniśmy zastąpić pięcioma pozytywnymi myślami. Głos, który odzywa się w nas, może mówić: „Nie jestem nic warta”, ale nasza nowa odpowiedź musi temu zaprzeczyć, i to pięciokrotnie.

„Jestem warta wiele, ponieważ jestem córką Boga”.

„Jeśli Jezus umarł za mnie, to muszę być warta wszystkiego”.

„Mam ludzi, którzy mnie kochają i widzą moje wartości”.

„Potrafię sprawić, że zmieni się czyjeś życie, a to czyni moje życie wartościowym”.

„Szatan jest ojcem kłamstwa i chce abym myślała negatywnie. Skoro ma ze mną tyle kłopotu, muszę być wiele warta, skoro jestem dla niego zagrożeniem”.

— Judy Howard-Bath

Osiół i studnia

Było to daleko stąd na pewnej farmie.

Któregoś dnia osioł farmera wpadł do głębokiej studni.

Zwierzę krzyczało żałośnie godzinami, podczas gdy farmer zastanawiał się, co zrobić.

W końcu zdecydował.

Zwierzę było stare a studnię i tak trzeba było zasypać.

Nie warto było wyciągać z niej osła. Zwołał wszystkich swoich sąsiadów do pomocy.

Wzięli łopaty i zaczęli zasypywać studnię śmieciami i ziemią.

Z początku osioł zorientował się, co się dzieje i zaczął krzyczeć przerażony.

Nagle, ku zdumieniu wszystkich, osioł uspokoił się.

Kilka łopat później farmer zajął do studni. Zdumiał się tym, co zobaczył.

Za każdym razem, gdy kolejna porcja śmieci spadała na osła grzbiet, ten robił coś niesamowitego. Otrząsał się i wspinał o krok ku górze.

W miarę, jak sąsiedzi farmera sypali śmieci i ziemię na zwierzę, ono otrzępywało się i wspinało o kolejny krok.

Niebawem wszyscy ze zdumieniem zobaczyli, jak osioł przeskakuje krawędź studni i szczęśliwy, oddala się truchtem!

Życie będzie zasypywać cię śmieciami, każdym rodzajem brudów.

Sposób, aby wydostać się z dołka, to otrząsnąć się i zrobić krok w górę.

Każdy z naszych kłopotów to jeden stopień ku wolności...

— Autor nieznanym

kalendarz / calendar

- 26.05.18 Sobota/Saturday – Women's Ministries Inspirational Day *Heathmont*
– Wieczór dla Zdrowia/Health Evening *Oakleigh*
- 28.05.18 Poniedziałek – Zebranie modlitewne
- 29.05.18 Wtorek/Tuesday – Klub Seniora MARANATHA
– Health on a Plate
- 2.06.18 Sobota/Saturday – Wieczera Pańska/Communion Service 
- 2.06.18 Sobota/Saturday – Tough Question Answered *Pakenham SDA Church*
– Concert of Beautiful Music *Nunawading*
- 9.06.18 Sobota/Saturday – Meeting with Dr Coralía Jigau *Mont Albert*
- 10.06.18 Niedziela/Sunday – Zebranie Rady Zboru/Church Board Meeting
- 11.06.18 Poniedz./Monday – Queen's Birthday Public Holiday
- 22–24.06 Friday–Sunday – GROW Conference *Hawqua*
- 27–29.06 Friday–Sunday – RENEW Conference *Phillip Island*
- 3–5.08.18 Friday–Sunday – MEN'S MINISTRY weekend away
- 11.08.18 Sobota/Saturday – Zjazd Okręgowy/Eastern Regional *Belgrave*

kontakty / contacts

Starszy Zboru ▪ Head Elder
Henry Wawruszak

Sekretarz Zboru ▪ Church Clerk
Marzena Kania

Skarbnik Zboru ▪ Church Treasurer
Wojtek Klauza

Starszy Diakon ▪ Head Deacon
Marek Smalec

Starsza Diakonisa ▪ Head Deaconess
Barbara Ostrowska

Ewangelizacja ▪ Personal Ministries
Pr Roman Chalupka 0432 058 233

Szkoła Sobotnia ▪ Sabbath School
Jacek Patryarcha

Kierownik Młodzieży ▪ Youth Leader
Valentina Olszewski

Tabita ▪ Dorcas Society
Barbara Stojkowicz

Służba Zdrowia ▪ Health Ministries
Julie Mironowicz

Księgarnia zborowa ▪ Church Bookshop
Marzena Kania

Klub Seniora MARANATHA
Cezary Niewiadomski 8774 2074

Opiekun kościoła/Church Caretaker Józef Kasprzak 0412 613 447

Link for Heritage College NEWSLETTER <https://inewsletter.co/heritage-college>

Ogłoszenia do Biuletynu
DO WTORKU 9 PM

Grażyna Jankiewicz 9700 2782
0418 595 414 graciela6@gmail.com

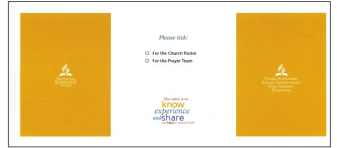
Bulletin notices submission

DEADLINE: TUESDAY BEFORE 9 PM

Editor: Grace Jankiewicz 9700 2782
0418 595 414 graciela6@gmail.com

welcome! What a joy it is to worship together this Sabbath!

Visitors and members, please complete one of the yellow/white *information cards* located on the WELCOME DESK and drop it in the offering bag during offering collection to let us know how we can serve YOU.



We pray God's special blessing on your life this week and His peace be with you.

FOR YOUR DIARY

Health Evening at Oakleigh church Today, Sabbath 26 May @ 6pm

Speaker: Pr J. Chan

Theme: "Finding Inner Peace"

Taking Charge of Your Health

Tuesday, May 29 at 7:30–8:30pm,

Session 3: Maintenance – physical activity

Do you have difficulty maintaining a regular exercise program?

Take the strain out of exercise and fitness - have some fun!

Discover the benefits of exercise and break down the barriers; learn how to include more activity in your day.

Go on... Take Charge...

Please come alone and bring your friends. See you then.

— Julie Mironowicz, Naturopathic Nutritionist



Communion Service
NEXT WEEK
Sabbath 2 June



Special Meeting with Dr Coralia Jigau

Saturday 9 June 2:30pm

Topic: "The Gut-Mind Connection"

Venue: Strabane Avenue Hall

29 Strabane Ave, Mont Albert North

Church Board Meeting

Sunday 10 June, 6pm

AN INFORMED CHURCH

From pastor's desk

Dear Brothers and Sisters in Christ,

Once again just a few words to all of you. This Sabbath is a special one, for right after the divine service we planned a short church election meeting. The time of previous two years passed very fast. The time has come for the new period. We are grateful so much to all those, who during last two years served sincerely and with fervour, meeting so many challenges and difficulties. Some of them will continue their service, but there will be some new people. But everything just to serve our Lord in the best way.

I invite you warmly to stay with us for — as I believe — a short time. The nominated candidates you know for already few weeks. I do believe that

with prayer we'll participate in this important church duty.

— pastor Roman Chalupka

Smile!
You're on Camera



CONFERENCE NEWS

Tough Question Answered

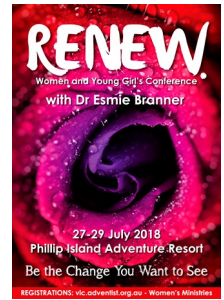
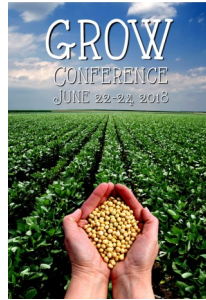
Come and spend 90 minutes asking questions on difficult Bible passages, themes and Christian history. You may ask in writing anonymously or openly from the floor. The conference evangelist **Vadim Butov** will be waiting for you and your curious friends at **Pakenham SDA Church** 50 Lakeside bl. Pakenham on **2 June** at **5pm**. A chance to strengthen your faith!

Concert of Beautiful Music

When: **Saturday, 2 June** at **3pm**
Where: AgedCare Whitehorse Auditorium. Collection for Organ

GROW CONFERENCE – for Elders & Church Leaders

June 22 – 24 at Camp Howqua
To register go to the Ministerial page on the Victorian Conference Website.



**More
Conference News
(VICON)
on the notice board
in the foyer**

meditation for this week

Negative Self Talk

For every negative we must replace with five positives. The voice in our head might say, "I'm not worth anything". But our new response is to counter that five times.
"I am worthwhile just because I am a daughter of God".
"If Jesus died for me, I must be worth everything".
"I have people who love me and see my worth".
"I can make a difference in someone's life and that makes my life worthwhile".
"Satan is the father of lies and he wants me to believe this. Because he is taking so much trouble with me, I must be worth a lot to be a threat".
— Judy Howard-Bath



Fundraising Dinner 20 May



Women's Meeting 19 May



Church Service 19 May

last week:

Ryszard Widuch 19.5
Isabella Danziger 20.5
Monica Kane 20.5
Michalska Danuta 20.5
Nathan Wasilewski 20.5
Julie Mironowicz 21.5
Dane Patryarcha 24.5
Peter Patryarcha 24.5
Matty Patryarcha 24.5

Happy Birthday!

today:
Kornelia Jaworski 26.5

next week:
Ula Siata 31.5
Gosia Baran 2.6



Obecność ostatniej soboty / last Sabbath attendance: 186